



**Le Phare
à Lucioles**
écritures contemporaines

Le Phare à Lucioles / Le M! [lieu]
Place des Martyrs d'Izon-la-Bruisse
84390 SAULT
www.pharealucioles.org
contact@pharealucioles.org



PRESENTATION / PRESENTATION

Implantée à Sault dans le Mont Ventoux depuis plus de 15 ans, le Phare à Lucioles est la compagnie du compositeur musicien et artiste sonore Loïc Guénin, dédiée aux écritures contemporaines. Depuis peu, la compagnie s'est installée dans ses nouveaux locaux, Le M! [lieu], un ancien collège du 19e en plein coeur du village. En cours de réhabilitation totale, ce lieu offre des espaces de travail, de recherche et de création, un appartement privatif et des espaces extérieurs.

Established in Sault in Mont Ventoux for more than 15 years, Le Phare à Lucioles is the company of the composer musician and sound artist Loïc Guénin, dedicated to contemporary writing. Recently, the company moved to its new premises, Le M! [lieu], an old college from the 19th century in the heart of the town. Undergoing full rehabilitation, this place offers work, research and creation spaces, a private apartment and outdoor spaces.

Cette résidence est destinée à des artistes solos désirant bénéficier d'un séjour de 17 jours consécutifs pour écrire, penser, réfléchir, expérimenter et/ou créer. La thématique principale est ARTS / ECRITURES / PAYSAGES. Tous les arts peuvent être représentés, ainsi que la recherche scientifique, la sociologie ou encore la philosophie.

This residency is intended for solo artists wishing to benefit from a stay of 17 consecutive days to write, think, reflect, experiment and / or create. The main theme is ARTS / WRITINGS / LANDSCAPES. All the arts can be represented, as well as scientific research, sociology or even philosophy.

Les 17 jours seront consécutifs et destinés pleinement au projet de/de la résident.e en dehors de 3 ateliers avec des amateurs (dans le cadre de la fabrique du M![lieu] conduit par notre artiste associé) et un atelier de médiation avec un partenaire dans le village. Une attention particulière sera portée à cette dimension de partage et médiation autour de la démarche du/de la résident.e.

The 17 days will be consecutive and fully intended for the resident's project apart from 3 workshops with amateurs (as part of the M![lieu]'s factory led by our associated artist) and a mediation workshop with a partner in the town. Particular attention will be paid to this dimension of sharing and mediation around the resident's approach.

MOYENS / WHEREWITHAL

- Le Phare à Lucioles mettra à disposition de l'artiste accueilli.e un espace de travail correspondant à ses besoins, ainsi qu'un appartement ;
 - L'accès aux espaces de travail se fera en concertation avec le régisseur du M![lieu] ;
 - Cette résidence est ouverte à tout.e artiste / scientifique / chercheur professionnel.le, âgé.e d'au moins 18 ans ;
 - Honoraires > **1 200 € TTC** comprenant les frais de résidence, les frais de déplacement et les Per diem ;
 - Contrat de résidence et note d'auteur.
-
- Le Phare à Lucioles will provide the host artist with a workspace corresponding to his needs, as well as an apartment ;
 - Access to the workspaces will be in consultation with the technical manager of the M! [lieu] ;
 - This residency is open to any artist / scientist / professional researcher, at least 18 years of age ;
 - Fees > **€ 1,200** including tax including residence costs, travel costs and per diem ;
 - Residence contract and author's note.

+ D'INFOS / MORE INFORMATION :

Merci de contacter / Please contact Juliette Auteroche : admin@pharealucioles.org

CANDIDATURES / APPLICATION FORMALITIES

Le dossier de candidature doit être envoyé en format numérique à l'adresse admin@pharealucioles.org dans un e-mail intitulé **RES_MILIEU.21_NOM DU CANDIDAT**, en un seul document pdf (intitulé de la même façon) de moins de 5Mo comprenant :

- Une page simple avec vos noms, prénoms, nationalité, adresse, téléphone, mail, site internet et mini bio ;
- La présentation de la démarche artistique ou scientifique (de préférence au format PDF pour ce qui est texte et visuel -portfolio-, en fichiers mp3 pour le son et/ou liens soundcloud) ;
- Une note d'intention présentant le concept de base du projet à développer au cours de la résidence (maximum 1000 signes espaces compris, en français ou en anglais) ;
- Une note d'intention présentant les axes pouvant être travaillés avec le groupe d'amateurs de la Fabrique du M![lieu] et lors de l'atelier de médiation ;

The application must be sent in digital format to the address

admin@pharealucioles.org in an e-mail entitled **RES_MILIEU.21_NAME**, in a single pdf document (titled in the same way) of less than 5MB including:

- A single page with your names, first names, nationality, address, phone, email, website and mini biography ;
- The presentation of the artistic or scientific approach (preferably in PDF format for text and visual – portfolio-, in mp3 files for sound and / or soundcloud links) ;
- A note of intent presenting the basic concept of the project to be developed during the residency (maximum 1000 signs including spaces, in French or English) ;
- A note of intent presenting the axes that can be worked on with the group of amateurs of La Fabrique du M! [lieu] and during the mediation workshop.

- Durée d'une résidence = 3 semaines (du lundi J1 au mercredi J17) ;
- 4 sessions entre octobre 20 et juin 21 ;
- Candidatures en solo uniquement ;
- **Date limite de candidature : 15 MAI 2020.**

- Duration of a residence = 3 weeks (from Monday D1 to Wednesday D17) ;
- 4 sessions between October 20 and June 21 ;
- Solo applications only ;
- **Application deadline : MAY 15, 2020.**

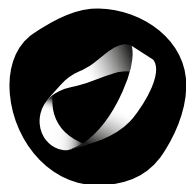
Les résident(e)s de la 1ère session / Residents of the first session (2018-2019)

- Patricia Kuypers / Chorégraphe ;
- Pom Bouvier b / Compositrice ;
- Laetitia Pitz / Comédienne ;
- Laure Nillus / Plasticienne.

Les résident(e)s de la 2ème session / Residents of the second session (2019-2020)

- Virgile Abela / Compositeur ;
- Loïse Bulot / Compositrice ;
- Pascale Berthelot / Pianiste ;
- Vincent Beaume / Photographe.

**APPLICATION DEADLINE
MAY 15, 2020**



**Le Phare
à Lucioles**
écritures contemporaines